

## CONTRACT of Editing of Science Articles

Concluded between the Contracting parties:

### **Charles University, Faculty of Science**

Residing at: Albertov 2038/6, 128 00 Praha 2

Reg. No.: 00216208, VAT No.: CZ00216208

Represented by: prof. RNDr. Jiří Zima, CSc., dean of the faculty

Contact person: \_\_\_\_\_, Institute of Hydrogeology, Engineering Geology and Applied Geophysics,  
(Hereinafter the „**Client**“)

And

prof. Anthony F.G. Dixon

Date of birth:

Contact address: 20 Newfound Drive, Cringleford, Norwich NR4 7RY, UK

E-mail:

Citizen of Great Britain

Non-payer of VAT

(Hereinafter the „**Contractor**“)

### **I. Object of the Contract**

1. The Contractor undertakes to edit the scientific articles submitted by the Client for the EJES magazine.
2. Editing will be delivered without unnecessary delay, usually within 3 weeks of submitting the scientific article.
3. The provider is obliged to proceed with professional care and objectivity during editing.
4. The Provider declares that it is tax domiciled in Great Britain, as it is a citizen and resident of Great Britain.
5. The tasks shall be performed at the place of residence of the Contractor. The results shall be transmitted to the Client electronically via e-mail.
6. Remuneration for one scientific article is 10 000Kč.
7. The remuneration includes all costs of the Contractor related to the performance of this Contract.
8. The Contractor is entitled to invoice the remuneration based on the Client's confirmation of the individual proofreading. Invoices will be sent via e-mail.
9. The invoice must be accompanied by a copy of the confirmation on the fulfillment of the task, signed by the Client.

### **II. Duration of the Contract; Withdrawal from the Contract**

1. This Contract is concluded for a definite period until 31.12. 2023.
2. The Contracting parties are entitled to withdraw from the Contract under the conditions stipulated by the Act No. 89/20132 Coll., the Civil Code (hereinafter the “**Civil Code**”) for the duration of this Contract.
3. The Contract may also be terminated by agreement of the Contracting parties.
4. Each Contracting party is entitled to terminate this Contract without giving any reason, provided they give the other Contracting party the notice of this fact three months prior. The Contractor is not entitled to terminate this Contract after receiving an advance for the relevant calendar year during that calendar year.

### **III. Miscellaneous; Final provisions**

1. The Contracting parties agree that the court competent to resolve any disputes regarding the rights and obligations arising from or related to this Contract, within the meaning of provision of Sec.

89a of Act No. 99/1963 Coll., the Civil Procedure Code, shall be based on the local jurisdiction of the Client.

2. The Contracting parties undertake to treat the information on all facts of which they have become aware under this Contract or in connection with this Contract as confidential (hereinafter the “**Confidential information**”) and undertake to maintain confidentiality about such facts, until the time when this information becomes generally known, provided that this does not constitute a breach of confidentiality. No breach of confidentiality is present in the case of disclosing the information to employees or representatives of the Contracting Parties who shall be bound by the obligation of confidentiality to the same extent as stipulated for the Contracting parties by this Contract. The Contracting parties are obliged to ensure the confidentiality of the obtained Confidential information in the same manner as in connection with their own confidential information. Both Contracting parties have the right to use, provide and make available the Confidential information to the extent and under the conditions necessary for the proper performance of the rights and obligations arising from this Contract. In the event of termination of this Contract or amendment of certain contractual arrangements, the provisions on the protection of Confidential information shall not be affected unless the Contracting parties expressly agree otherwise.
3. This Contract is effective upon publication pursuant to Act 340/2015 Coll. The Client shall ensure the publication of this Contract. The Provider's personal data will be deleted before publication.
4. This Contract is made in electronic form with the Contractor’s electronic signature and the Client's guaranteed electronic signature.
5. The Contracting parties declare that this Contract has been concluded according to their true and free will, certainly and seriously, that all provisions are clear and comprehensible to them, and that the Contract has not been negotiated in distress under noticeably unfavorable conditions, as evidenced by the below situated signatures.

In Norwich on March 11, 2023

In Prague, on .....

.....  
prof. A.F.G. Dixon

**Charles University, Faculty of Science**  
prof. RNDr. Jiří Zima, CSc., dean